

**Italija-Rim: Razne storitve za podjetja**  
**OJ S 177/2015 12/09/2015**  
**Obvestilo o naročilu**  
**Storitve**

**Direktiva 2004/18/ES**

**Oddelek I: Javni naročnik**

---

**I.1. Ime in naslovi**

Uradno ime: Azienda Ospedaliera Sant'Andrea

Poštni naslov: Via di Grottarossa 1035/1039

Kraj: Roma

Poštna številka: 00189

Država: Italija

V roke: dott.ssa Stefania Marconi

E-naslov: [ufficiogare1@ospedalesantandrea.it](mailto:ufficiogare1@ospedalesantandrea.it)

Telefon: +39 0633775282

Telefaks: +39 0633775020

**Internetni naslovi:**

Internetni naslov naročnika: <http://www.ospedalesantandrea.it>

**Dodatne informacije lahko dobite na:**

Uradno ime: Azienda Ospedaliera Sant'Andrea

Poštni naslov: Via di Grottarossa 1035/1039

Kraj: Roma

Poštna številka: 00189

Država: Italija

V roke: dott.ssa Stefania Marconi

E-naslov: [ufficiogare1@ospedalesantandrea.it](mailto:ufficiogare1@ospedalesantandrea.it)

Telefon: +39 0633775282

Telefaks: +39 0633775020

Internetni naslov: <http://www.ospedalesantandrea.it>

**Specifikacije in dopolnilno dokumentacijo (vključno z dokumentacijo za konkurenčni dialog in dinamični nakupovalni sistem) dobite pri:**

Uradno ime: Azienda Ospedaliera Sant'Andrea

Poštni naslov: Via di Grottarossa 1035/1039

Kraj: Roma

Poštna številka: 00189

Država: Italija

V roke: dott.ssa Stefania Marconi

E-naslov: [ufficiogare1@ospedalesantandrea.it](mailto:ufficiogare1@ospedalesantandrea.it)

Telefon: +39 0633775282

Telefaks: +39 0633775020

Internetni naslov: <http://www.ospedalesantandrea.it>

**Ponudbe ali prijave za sodelovanje je treba poslati:** Uradno ime: Azienda ospedaliera Sant'Andrea

Poštni naslov: Via di Grottarossa 1035/1039

Kraj: Roma

Poštna številka: 00189

Država: Italija

Kontaktna oseba: Ufficio Protocollo Generale dal lunedì al giovedì dalle ore 9:00 alle ore 12:00 e dalle 14:00 alle 16:00 — il venerdì dalle ore 9:00 alle ore 13:00

E-naslov: [protocollo.generale@ospedalesantandrea.it](mailto:protocollo.generale@ospedalesantandrea.it)

Telefon: +39 0633775200

Telefaks: +39 0633775001

Internetni naslov: <http://www.ospedalesantandrea.it>

## **I.2. Vrsta javnega naročnika**

Regionalni ali lokalni organ

## **I.3. Glavna področja dejavnosti**

Zdravje

## **I.4. Oddaja naročil v imenu drugih naročnikov**

# **Oddelek II: Predmet naročila**

---

## **II.1. Opis**

### **II.1.1. Naziv naročila, ki ga je določil naročnik**

Gara comunitaria a procedura aperta, ai sensi del D.Lgs. 163/2006 e s.m.i., per l'affidamento dei servizi on site di archivio clinico, digitalizzazione e de materializzazione, di produzione, riproduzione e gestione, distribuzione e comunicazione integrata e connesso servizio di custodia, archiviazione, conservazione e gestione esterna della documentazione sanitaria, amministrativa e assimilata dell'Azienda Ospedaliera Sant'Andrea per un periodo di ventiquattro mesi, con possibilità di rinnovo ai sensi dell'art. 57 lett. b) del D.Lgs. 163/2006 e s. m.i. per un periodo di 12 mesi, per un importo a base d'asta annuale pari a 717 800 EUR + IVA, importo a base d'asta per 24 mesi pari a 1 435 600 EUR, l'importo da considerare per il periodo di possibile rinnovo risulta essere pari a 717 800 EUR + IVA, non suddiviso in lotti.

### **II.1.2. Vrsta javnega naročila in kraj izvedbe ali dobave**

Storitve

Glavna lokacija ali kraj izvedbe: Azienda Ospedaliera Sant'Andrea.

Šifra NUTS IT Italia

### **II.1.3. Informacije o okvirnem sporazumu ali dinamičnem nabavnem sistemu**

### **II.1.4. Informacije o okvirnem sporazumu**

### **II.1.5. Kratek opis naročila ali nabave**

Gara comunitaria a procedura aperta, ai sensi del D.Lgs. 163/2006 e s.m.i., per l'affidamento dei servizi on site di archivio clinico, digitalizzazione e de materializzazione, di produzione, riproduzione e gestione, distribuzione e comunicazione integrata e connesso servizio di custodia, archiviazione, conservazione e gestione esterna della documentazione sanitaria, amministrativa e assimilata dell'Azienda Ospedaliera Sant'Andrea per un periodo di ventiquattro mesi, con possibilità di rinnovo ai sensi dell'art. 57 lett. b) del D.Lgs. 163/2006 e s. m.i. per un periodo di 12 mesi, per un importo a base d'asta annuale pari a 717 800 EUR + IVA, importo a base d'asta per 24 mesi pari a 1 435 600 EUR, l'importo da considerare per il periodo di possibile rinnovo risulta essere pari a 717 800 EUR + IVA, non suddiviso in lotti.

### **II.1.6. Koda(-e) CPV**

79990000 Razne storitve za podjetja

### **II.1.7. Informacije o Sporazumu o vladnih naročilih**

### **II.1.8. Sklopi**

Naročilo je razdeljeno na sklope: ne

### **II.1.9. Informacije o variantah**

Variante so dopustne: ne

## **II.2. Obseg naročila**

### **II.2.1. Celotna količina ali obseg**

L'appalto ha un importo a base d'asta annuale pari a 717 800 EUR + IVA. Importo a base d'asta per 24 mesi 1 435 600 EUR con possibilità di rinnovo per ulteriori 12 mesi la cui base d'asta è pari a 717 800 EUR. I costi derivanti dall'eventuale estensione del 20 % (art. 311, comma 4 del D.P.R. 207 del 5.10.2011) sono pari a 287 120 EUR + IVA. La facoltà per l'Azienda di prorogare il servizio/fornitura fino ad avvenuta aggiudicazione della nuova gara e comunque per un periodo non superiore a 6 mesi determina l'ulteriore spesa presunta complessiva pari a 358 900 EUR + IVA. Relativamente all'appalto in oggetto sono rilevabili rischi interferenti per i quali è necessario adottare le relative misure di sicurezza; pertanto in adempimento all'art. 26 del D.Lgs. 81/2008 e ss.m.i., si allega il DUVRI preliminare. I costi della sicurezza da interferenza, non soggetti a ribasso d'asta, riferiti all'intera durata contrattuale, sono pertanto stati quantificati in 1 100 EUR.

### **II.2.2. Informacije o variantah**

Variante: ne

### **II.2.3. Informacije o podaljšanjih**

To naročilo je mogoče podaljšati: da

## **II.3. Trajanje naročila ali rok za zaključek**

Trajanje v mesecih: 24 (od oddaje naročila)

## **Oddelek III: Pravne, ekonomske, finančne in tehnične informacije**

---

### **III.1. Pogoji, ki se nanašajo na javno naročilo**

#### **III.1.1. Finančna zavarovanja**

Sì, 2 % dell'importo a base d'asta annuale del valore del servizio, da costituire esclusivamente mediante fideiussione bancaria o polizza assicurativa e dovrà avere validità per almeno 180 giorni dalla data di presentazione dell'offerta ed in particolare dovrà prevedere espressamente la rinuncia al beneficio della preventiva escussione del debitore principale; l'impresa dovrà presentare, a garanzia degli obblighi assunti, una cauzione definitiva di importo pari al 10 % del valore del contratto con le stesse modalità indicate per la costituzione della cauzione provvisoria.

#### **III.1.2. Glavni pogoji financiranja in plačilna ureditev ter sklic na ustrezne določbe, ki jih urejajo**

#### **III.1.3. Pravna oblika, ki jo mora prevzeti skupina gospodarskih subjektov, ki ji bo naročilo oddano**

È consentito il RTI ai sensi del D.Lgs. 163/06 purché siano rispettate le norme in materia di divieto di intese anticoncorrenziali di cui alla L. 287/90.

#### **III.1.4. Pogoji za izvedbo javnega naročila**

## **III.2. Pogoji za udeležbo**

### **III.2.1. Ustreznost za opravljanje poklicne dejavnosti, vključno z zahtevami v zvezi z vpisom v register poklicev ali trgovski register**

Seznam in kratek opis pogojev: Secondo quanto previsto nel capitolato speciale di gara.

### **III.2.2. Poslovna in finančna sposobnost**

Seznam in kratek opis pogojev: Secondo quanto previsto nel capitolato speciale di gara.

Najnižje ravni morebitnih standardov: Secondo quanto previsto nel capitolato speciale di gara.

### **III.2.3. Tehnična in strokovna sposobnost**

Seznam in kratek opis pogojev:

Secondo quanto previsto nel capitolato speciale di gara.

Najnižje ravni morebitnih standardov:

Secondo quanto previsto nel capitolato speciale di gara.

### **III.2.4. Informacije o pridržanih naročilih**

## **III.3. Specifični pogoji za naročila storitev**

### **III.3.1. Informacije o določeni stroki**

### **III.3.2. Informacije o osebju, odgovornem za izvedbo naročila**

## **Oddelek IV: Postopek**

---

### **IV.1. Vrsta postopka**

#### **IV.1.1. Vrsta postopka**

Odprti postopek

#### **IV.1.2. Informacije o omejitvah števila kandidatov, ki bodo povabljeni k sodelovanju**

#### **IV.1.3. Informacije o zmanjšanju števila rešitev ali ponudb med pogajanjem ali dialogom**

### **IV.2. Merila za izbiro ponudbe**

#### **IV.2.1. Merila za izbiro ponudbe**

Ekonomsko najugodnejša ponudba glede na Cena ni edino merilo za oddajo naročila in vsa merila so navedena le v razpisni dokumentaciji

#### **IV.2.2. Informacije o elektronski dražbi**

### **IV.3. Upravne informacije**

#### **IV.3.1. Referenčna številka dokumenta, ki jo je izbral naročnik**

#### **IV.3.2. Prejšnja objava v zvezi s tem postopkom**

#### **IV.3.3. Pogoji za prejetje specifikacij in dodatnih ali opisnih dokumentov**

Rok za prejem zahtevkov za dokumentacijo ali dostop do nje: 30.10.2015

Dokumentacija se plačuje: ne

#### **IV.3.4. Rok za prejem ponudb ali prijav za sodelovanje**

10.11.2015 - 12:00

#### **IV.3.5.**

## **Predvideni datum pošiljanja povabil k oddaji ponudbe ali sodelovanju izbranim kandidatom**

### **IV.3.6. Jeziki, v katerih se predložijo ponudbe ali prijave za sodelovanje**

italijanščina.

Drugo: ITALIANO.

### **IV.3.7. Minimalni časovni okvir, v katerem mora ponudnik zagotavljati veljavnost ponudbe**

Trajanje v dnevih: 180 (od datuma za prejem ponudb)

### **IV.3.8. Način odpiranja ponudb**

Datum: 18.11.2015 - 10:00

Kraj:

Via Brembate 2 — Roma (sala gare).

Osebe, ki so lahko navzoče pri odpiranju ponudb: da

Informacije o pooblaščenih osebah in postopku odpiranja ponudb: Possono presenziare alla gara i legali rappresentanti o i loro incaricati muniti di regolare delega.

## **Oddelek VI: Dopolnilne informacije**

---

### **VI.1. Informacije o ponovitvah naročila**

### **VI.2. Informacije o sredstvih EU**

### **VI.3. Dodatne informacije**

Il presente bando non è vincolante per l'Azienda Ospedaliera; il bando di Gara e la relativa documentazione sono reperibili sul sito internet [www.ospedalesantandrea.it](http://www.ospedalesantandrea.it); eventuali chiarimenti e informazioni, relativi al contenuto del capitolato speciale, potranno essere richiesti al Responsabile del Procedimento, dott.ssa Stefania Marconi indirizzo e-mail: [ufficiogare.1@ospedalesantandrea.it](mailto:ufficiogare.1@ospedalesantandrea.it) e saranno pubblicati nel sito dell'azienda ospedaliera sopra riportato; è pertanto onere delle ditte consultare il sito fino alla scadenza della presente gara. Il codice CIG 6328014A57.

### **VI.4. Postopki za revizijo**

#### **VI.4.1. Organ, pristojen za revizijo**

Uradno ime: Tribunale Amministrativo Regionale del Lazio entro 60 (sessanta) giorni dalla pubblicazione del bando, ai sensi dell'art. 23-bis della legge n. 1034/1971

#### **VI.4.2. Postopek revizije**

#### **VI.4.3. Služba, pri kateri lahko dobite informacije o postopku revizije**

### **VI.5. Datum pošiljanja tega obvestila**

7.9.2015